

Общие условия осуществления продаж фирмы TBI Industries GmbH

§1 Сфера действия

1. Осуществление поставок и оказание услуг, включая все дополнительные услуги и предоставленные предложения („Услуги“) производится нами исключительно на основании настоящих Общих условий осуществления продаж („Условия осуществления продаж“). Настоящие Условия осуществления продаж являются частью всех договоров и коммерческих отношений („отношений“) между нами и нашими клиентами („Заказчики“).
2. Наши Условия осуществления продаж имеют исключительное действие. Противоречащие или отличающиеся условия Заказчика нами не признаются, если мы не выразили свое согласие с ними в письменной форме. Наши условия действуют и в том случае, если мы осуществляем исполнение услуг, зная об Условиях Заказчика, противоречащих или отличающихся от наших, или не возражаем против них.
3. Наши Условия осуществления продаж действуют в отношении всех будущих сделок с Заказчиком без заключения отдельного соглашения об их применении.
4. Наши Условия осуществления продаж действуют только в отношении предпринимателей (§ 14 ГК ФРГ).

§2 Предоставление предложения, заключение договора, права

1. Заказчик придерживается своих предложений, направленных нам, в течение двух недель с момента поступления предложения. Это не действует, если Заказчик в своем предложении четко указал другой срок.
2. Наши предложения свободны от их принятия Заказчиком. До этого момента они могут быть аннулированы без указания причин. Без отдельного аннулирования спустя месяц после даты предоставления предложения они теряют силу вследствие непринятия или отсутствия текущих переговоров.
3. Нам принадлежат авторские права и права собственности на чертежи, изображения, расчеты, модели и инструменты, на иные документы или вспомогательные средства („материалы“).
4. Заказчику требуется получение нашего четкого письменного согласия на передачу материалов и документов третьим лицам. Материалы и письменные документы должны быть немедленно возвращены нам за счет Заказчика, если наше предложение аннулируется или теряет силу (§ 1 абз. 2) или в случае заключения договора в материалах и документах больше нет необходимости. Вышеуказанное не действует в отношении общедоступных документов о продажах и проспектах, которые не были составлены специально для Заказчика.
5. Со всеми материалами и документами, обозначенными нами как „конфиденциальные“ или конфиденциальный характер которых следует из соответствующих обстоятельств („документы“), в частности, техническая документация и материалы, связанные с разработкой продукции специально по запросу Заказчика, Заказчик должен обращаться конфиденциально. Передача таких материалов и документов конечному клиенту требует отдельного письменного соглашения. Он налагает на своих сотрудников и всех иных лиц, работающих на него, вышеуказанные обязанности. Возвращая со стороны Заказчика о предшествующем использовании переданных материалов и документов исключается.

§3 Цены и оплата

1. Наши цены указаны с учетом поставки „с нашего завода“ без учета упаковки и НДС. Стоимость упаковки и НДС рассчитывается отдельно. Это же касается сборов, пошлин, таможенных платежей и т.д. страны-получателя при международных продажах. Эти расходы несет Заказчик. Положения, отличающиеся от вышеуказанных, требуют четкого письменного соглашения.
2. Для вычета скомто требуется четкое письменное соглашение. Оплата производится Заказчиком без удержаний в течение 30 дней с момента получения счета. По истечении данного срока считается, что Заказчик просрочил оплату, без направления ему отдельного напоминания.
3. Заказчик имеет право на зачет встречных требований, если они имеют законную силу, являются беспорочными или признаны нами. Это же касается использования права на приостановление исполнения обязательств, которое имеет Заказчик, если его встречные требования основаны на том же договоре.

§4 Риски, сопутствующие расходы

1. Наши поставки осуществляются „с нашего завода“. Это не действует, если письменно согласовано иное. Риски переходят к Заказчику в момент передачи товара перевозчику, экспедитору или иной компании, осуществляющей отправку груза. При задержке приема товара Заказчиком или нарушении иной его обязанности по оказанию содействия, наступает задержка поставки, вследствие которой риски, в том числе риск случайной гибели или повреждения, переходят к нему уже при наступлении задержки.
2. Мы будем учитывать указания Заказчика по упаковке. При отсутствии указаний мы используем самый выгодный по цене известный нам упаковочный материал. Вышеуказанное действует и в отношении способа отправки.
3. Если Заказчик направил нам соответствующее письменное требование, мы застраховываем груз за его счет от кражи, поломки, ущерба при транспортировке, от пожара, и затопления и от иных четко указанных Заказчиком рисков.

§5 Сроки поставки, востребование

1. При указании нами срока поставки он начинается с момента решения всех технических, коммерческих и иных вопросов. При указании нами определенного дня поставки соответственно действует вышеуказанное: день поставки переносится на срок, необходимый для решения вышеуказанных вопросов. Задержка поставки не наступает вследствие данного продления срока поставки или иного переноса дня поставки. Соблюдение наших сроков поставки или дня поставки предполагает своевременное оказание в установленном порядке необходимого содействия со стороны Заказчика. При неокказании содействия мы вправе приостановить исполнение договора ввиду неисполнения его контрагентом. В данном случае и в случае задержки приемки товара Заказчиком мы вправе требовать возмещения дополнительных расходов и предъявлять иные требования, например, ввиду задержки. В целом, в отношении перехода рисков действует § 4 абз. 1.

2. При отсутствии четкого согласования вышеуказанных сроков поставки после соответствующего уведомления мы можем осуществить поставку до их истечения.
3. Если поставка всего объема товара осуществляется отдельными партиями и данные партии не разделены, Заказчик обязан принимать ежемесячно примерно одинаковые партии. Если этого не происходит, после предварительного безуспешного требования от Заказчика определить объемы партий мы вправе самостоятельно разделить их и в соответствии с этим осуществлять поставки. Если Заказчик неоднократно не отвечает или отвечает несвоевременно поставкам партий товара, то после предварительного предупреждения мы вправе на наш выбор отказаться от поставки остальных партий и расторгнуть договор или поставить все оставшиеся партии сразу. Право на предъявление требований о возмещении ущерба, которое мы также имеем, не затрагивается. При заказе поставки по востребованию согласно вышеуказанному абзацу мы вправе приобрести материал на весь заказ и сразу произвести весь объем заказанной продукции. Требования Заказчика о внесении изменений в данном случае не будут учитываться, за исключением случаев, если Заказчик в своем письменном согласии возьмет на себя все связанные с этим расходы.
4. При поставке партиями из общего объема допускается стандартное для торговли превышение объема поставки или недопоставка.
5. Мы несем ответственность согласно закону, если задержка поставки произошла вследствие умышленного нарушения договора или по грубой халатности, причем это же касается вины наших представителей или помощников. В случае грубой халатности наша ответственность по возмещению ущерба ограничивается предвидимым типичным ущербом. В случае задержки поставки вследствие негрубой халатности мы несем ответственность только при нарушении нами существенной обязанности по договору. В этом случае ответственность по возмещению ущерба также ограничена предвидимым типичным ущербом.
6. Кроме положений предыдущего абзаца в случае задержки поставки по истечении дополнительного четырехнедельного срока ожидания мы выплачиваем за каждую полную неделю задержки фиксированное возмещение в размере 0,25 % стоимости поставки или соответствующей партии, но не более 5 % указанной стоимости.
7. Мы не несем ответственность согласно вышестоящему абзацу за форс-мажорные обстоятельства, забастовки или лоуконтакты, а также нехватку сырья. При продолжительном действии этих обстоятельств мы вправе расторгнуть договор без возмещения ущерба.

§6 Ответственность по качеству товара

1. Предъявление Заказчиком претензий по качеству предполагает, что он в установленном порядке исполнил свои обязанности по обследованию товара и предъявлению немедленных претензий согласно § 377 ТК ФРГ. Расходы по проверке всегда несет Заказчик, даже если при этом были обнаружены дефекты. Качественный недостаток присутствует, если свойства поставленного предмета („предмета поставки“) отличаются от гарантированных письменно или согласованных письменно с Заказчиком. Устных гарантий наших сотрудников не достаточно. При отсутствии письменного согласия или соглашения наш предмет поставки не имеет качественных недостатков, если он пригоден для использования в соответствии с договором, в иных случаях, если он пригоден для обычного использования и имеет свойства, обычные для предметов аналогичного типа или на которые рассчитывает Заказчик.
2. При наличии недостатков мы обязаны на наш выбор устранить недостаток или поставить качественный товар. В случае устранения недостатка мы обязаны нести все расходы, необходимые для устранения, в частности, расходы по транспортировке, оплате труда, дорожные и материальные расходы, если они не увеличиваются вследствие того, что предмет был перевезен в другое место. Если устранение недостатков осуществляется Заказчиком или напрямую привлеченными нами третьими лицами, то вышеуказанные расходы возмещаются только после нашего предварительного письменного разрешения. В случае поставки нового товара без недостатков первоначально поставленный товар по нашему требованию и указанию должен быть отправлен нам обратно.
3. При двукратной неудачной доработке, Заказчик на его выбор вправе требовать расторжения договора или снижения цены.
4. Мы несем ответственность согласно закону, если Заказчик предъявил требования о возмещении ущерба, причиненного вследствие умысла или грубой халатности. Вина наших представителей или помощников является нашей виной. В случае отсутствия умысла наша ответственность по возмещению ущерба ограничивается предвидимым типичным ущербом.
5. Мы несем ответственность согласно закону, если мы виновно нарушили одну из основных обязанностей по договору. В этом случае ответственность по возмещению ущерба ограничена предвидимым типичным ущербом. В случае негрубой халатности наша ответственность по возмещению ущерба ограничивается 1,5-кратным размером суммы заказа.
6. Ответственность за виновное причинение ущерба жизни и здоровью не затрагивается. Это же касается и обязательной ответственности по Закону ФРГ об ответственности производителя за продукцию.
7. Если выше не установлено иное, иная наша ответственность исключается.
8. Срок давности для предъявления претензий по качеству составляет двенадцать месяцев, начиная с момента перехода рисков.

§7 Охраняемые права

1. Согласно § 7 настоящих Условий мы гарантируем, что предмет поставки свободен от прав промышленной собственности и авторских прав третьих лиц. Заказчик должен немедленно уведомить нас в письменной форме, если ему будут предъявлены претензии в связи с нарушением таких прав.
2. В случае, если предмет поставки нарушает права промышленной собственности или авторские права третьих лиц, мы на наш выбор и за наш счет заменим предмет поставки, или изменим его таким образом, что нарушение прав третьих лиц прекратится, а предмет поставки будет выполнять свои функции в соответствии с договором, или предоставим Заказчику права пользования на основании лицензионного

договора. Если в течение приемлемого срока нам это не удастся, Заказчик вправе расторгнуть договор или потребовать приемлемого снижения цены. Право Заказчика на предъявление требований о возмещении ущерба ограничивается согласно § 8.

§8 Возмещение ущерба

1. Иная ответственность по возмещению ущерба, чем указанная в §§ 5 - 7, исключается. Данное исключение действует и в отношении требований о возмещении ущерба вследствие вины при заключении договора, иных нарушений обязанностей или требований о возмещении материального ущерба от преступлений (§ 823 ГК ФРГ).
2. Если предъявление нам требований о возмещении ущерба исключено или ограничено, это же действует и в отношении личной ответственности по возмещению ущерба нашими сотрудниками, представителями и помощниками (договор в пользу третьих лиц).

§9 Оговорка о праве собственности

1. Мы оставляем за собой право собственности на поставленные нами предметы („предмет поставки“) до поступления всех платежей по договору поставки. При нарушении договора Заказчиком, в частности при задержке оплаты, мы вправе по истечении дополнительного приемлемого срока забрать предмет поставки обратно. Изъятие предмета поставки обратно не означает расторжение договора, за исключением случаев, если мы подали об этом четкое письменное заявление. При наложении по нашей инициативе ареста на предмет поставки договор всегда расторгается. После изъятия предмета поставки обратно мы вправе продать его, выручка от продажи зачисляется в счет обязательств Заказчика, за вычетом приемлемых расходов на реализацию.
2. Заказчик обязан хранить для нас предмет поставки и бережно обращаться с ним.
3. При наложении ареста или ином вмешательстве третьих лиц в наш предмет поставки Заказчик должен немедленно в письменной форме сообщить нам об этом, чтобы мы могли подать иск согласно § 771 ГПК ФРГ. Если третье лицо не в состоянии возместить нам судебные и внесудебные расходы по иску согласно § 771 ГПК ФРГ, Заказчик отвечает за понесенные нами убытки.
4. Заказчик вправе в рамках обычной коммерческой деятельности перепродать предмет поставки, однако в данном случае он уже сейчас уступает нам все требования вплоть до размера окончательной суммы по счету-фактуре (включая НДС) нашего требования, возникающие у него вследствие перепродажи товара своим потребителям или третьим лицам, а именно в зависимости от того, был ли товар перепродан после переработки или без нее. Заказчик имеет право на реализацию этого требования и после уступки. Наше право на самостоятельную реализацию требования не затрагивается. Однако мы обязуемся не реализовывать требование, пока Заказчик выполняет свои платежные обязательства за счет полученной прибыли, не задерживает оплату и в частности, не было подано заявление об открытии конкурсного производства или осуществление платежей не приостанавливалось. При наступлении такого случая мы вправе требовать, чтобы Заказчик немедленно сообщил нам об уступленных требованиях и должниках по ним, все данные, необходимые для реализации требования, выдал соответствующие документы и сообщил должникам (третьим лицам) об уступке и нам путем направления копии/письма.
5. Переработка или преобразование предмета поставки Заказчиком осуществляется всегда для нас. При переработке предмета поставки с не принадлежащими нам предметами мы получаем право совместной собственности на них соразмерно стоимости предмета поставки (стоимость по счету-фактуре, включая НДС) к другим переработанным предметам на момент переработки. В отношении возникшей в результате переработки вещи действуют те же положения, что и в отношении условно поставленного предмета.
6. При неделимом смешении предмета поставки с не принадлежащими нам предметами мы получаем право совместной собственности на них соразмерно стоимости предмета поставки (стоимость по счету-фактуре, включая НДС) к другим переработанным предметам на момент смешения. При осуществлении смешения таким образом, что в результате этого вещь заказчика становится главной, считается, что заказчик передает нам право собственности в соразмерных долях. Заказчик сохраняет за нами возникшее право единичной или совместной собственности.
7. Мы обязуемся выдать причитающееся нам обеспечение по требованию заказчика, если реальная стоимость нашего обеспечения превысит обеспечиваемые требования на более чем 10%; выбор обеспечения для выдачи остается за нами.

§10 Прием товара по взаимному согласию

1. Прием возвращаемого товара возможен только при условии документального подтверждения ошибочной поставки. В случае поступления заявки на замену или возврат товара, а также на выдачу кредитного аванса, за подачу которой мы ответственности не несем, все операции осуществляются только с нашего письменного согласия. Принципиальным условием для выполнения соответствующих действий является состояние товара, обеспечивающее возможность его перепродажи. Просим вас предварительным образом связаться с нами, чтобы мы могли сообщить вам учетный номер, который в дальнейшем будет использоваться для учета и маркировки отправляемого изделия. Только так мы сможем обеспечить быстрое осуществление соответствующей операции.
2. Ожидаемая сумма возмещаемых средств рассчитывается исходя из цены товара при его перепродаже на момент поступления заявки, за вычетом 20%, но не менее 20 Евро сбора за обработку информации и возврата товара на склад. Поврежденные упаковки обратно не принимаются.
3. Изделия, изготовленные в соответствии с требованиями заказчика, или специальные заказы обратно не принимаются.

§11 Место рассмотрения споров, применяемое законодательство

1. Местом рассмотрения споров является местонахождение нашей компании - г. Фернвальд. Однако мы вправе подать на Заказчика иск в суд по месту поставки.
2. Применяется материальное право Федеральной Республики Германия с исключением Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров.